

Queste tre silhouettes simboleggiano i valori umani del marchio RAPIDO:  
la gioia di vivere pienamente ogni istante,  
la libertà di viaggiare in totale sicurezza,  
la felicità di condividere le vacanze con la famiglia,  
la voglia di scoprire luoghi d'eccezione.



**RAPIDO**  
AUTOCARAVAN

*La vostra prossima tappa nell'arte del viaggiare*

[WWW.RAPIDO.FR](http://WWW.RAPIDO.FR)

B.P. 19 - 53101 MAYENNE CEDEX - FRANCE - Tél. +33 2 43 30 10 70 - Fax +33 2 43 30 10 71

Alcuni dei modelli fotografati in questo catalogo possono essere presentati con delle attrezzature previste in opzione. Una parte della produzione RAPIDO è destinata all'export e quindi le caratteristiche dei modelli fotografati possono variare da un Paese all'altro ; per la definizione esatta dei modelli commercializzati, vi invitiamo a consultare il vostro distributore. RAPIDO si riserva il diritto di apportare senza preavviso modifiche ai suoi modelli. Il presente catalogo, pur realizzato con la massima cura, non può essere considerato come un documento contrattuale. Il vostro distributore è a vostra disposizione per fornirvi ogni altra informazione.

GL PARTENAIRE - RCS Laval B 339 709 529 - Photos : Pascal REBMAN, Istock, Fotolia - Edition septembre 2010 (IT)

**RAPIDO**  
**2011**

*La vostra prossima tappa nell'arte del viaggiare*



# Che cosa ci avvicina a dei grandi avventurieri come Marco Polo o Cristoforo Colombo?

Più che la semplice voglia di viaggiare, è l'immagine che noi abbiamo del mondo. Questa concezione accende la nostra curiosità ed si « impone » inconsciamente nei nostri viaggi.

Dalla scoperta dell'America ai giorni nostri, in un certo senso il mondo si è « ristretto » : oggi, ci sembra quasi « piccolo » e a portata di mano. Di conseguenza il viaggio si democratizza, diventando un vero e proprio bene di consumo. Paradossalmente, mentre « partire » è alla portata di tutti, grazie soprattutto ai soggiorni « tutto compreso », il « vero viaggio » sembra diventare « inaccessibile ».

Questo fenomeno prende una tale ampiezza, che certi antropologi, come Marc AUGÉ, pensavano che il viaggio non lasciasse più - o meno - spazio alla sorpresa del turista, tanto che si può qualificare ugualmente « un viaggio incredibile » « quello che non faremo mai più, il nostro sogno, quello che avremo potuto fare scoprendo dei paesaggi e delle nuove persone ».

Solo voi, « camperisti eccellenti », sfuggite a questa regola. Essere camperista significa avere la possibilità di imboccare una strada che nessun gruppo di vacanzieri prenderà, significa fermarsi in una città ignorata da tutti i tour operatori, incontrare nuova gente, scoprire altri modi di vivere e altre culture, insomma, entrare veramente in contatto con le popolazioni indigene. Come, ad esempio, i concorrenti

RAPIDO del Parigi-Pechino-Parigi che hanno attraversato oltre 40 paesi, facendo scalo in Mongolia per vivere al ritmo del suo popolo per qualche giorno. Essere camperista significa essere all'origine delle cose, e a questo titolo, significa affrontare « il viaggio straordinario ».

Affinché questa ricerca di viaggi « incredibili » perduri, RAPIDO è al vostro fianco da quasi 50 anni, offrendovi un comfort e delle dotazioni che superano di molto il livello standard e convenzionale, e durante gli importanti momenti di scambio, come la Parigi-Pechino-Parigi.

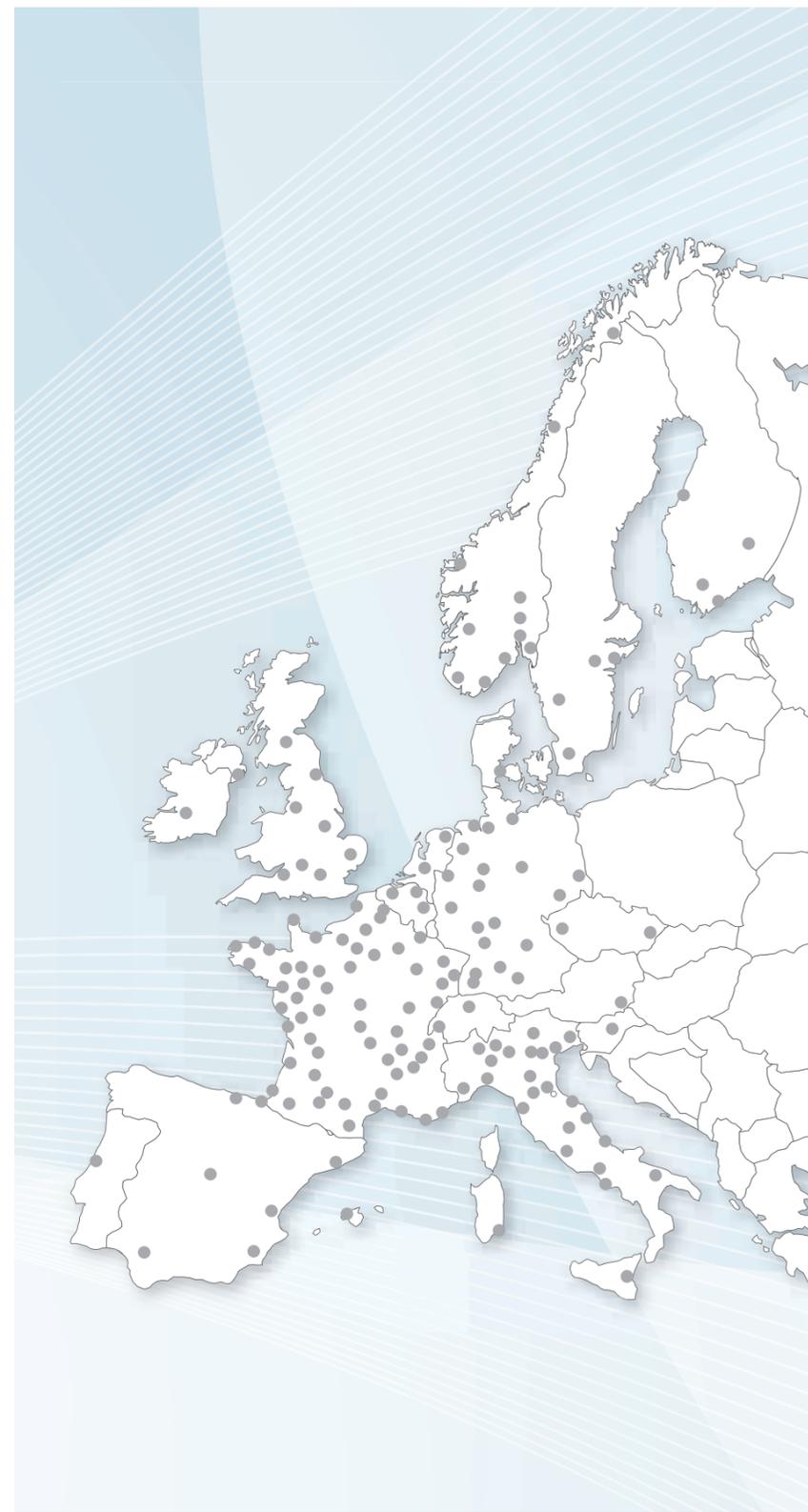
La notorietà di RAPIDO è nata dal suo savoir-faire, dalla cura del dettaglio, dalla qualità delle rifiniture, dal vero comfort d'uso grazie agli ingegnosi spazi riservati alla sistemazione, grazie al calore e alla luminosità senza pari e alla raffinatezza dei materiali utilizzati quale il legno massiccio di acero.

Per aiutarvi nella vostra scelta, quest'anno RAPIDO propone 8 percorsi di accesso alla sua gamma: le sue 8 serie. Percorrendo le diverse ambientazioni, troverete di sicuro l'autocaravan che più si adatta alla vostra personalità, l'autocaravan che accompagnerà le vostre più grandi avventure.

Buon viaggio !



## RAPIDO 2011



- GERMANIA**
- 04 - Döbeln
  - 15 - Biebersdorf
  - 21 - Lamstedt
  - 24 - Wakendorf II
  - 26 - Sande
  - 32 - Enger
  - 38 - Braunschweig-Schapen
  - 46 - Bocholt
  - 49 - Haren-Wesuwe
  - 50 - Kerpen-Buir
  - 55 - Mainz
  - 59 - Mönnesee-Echtrup
  - 63 - Langenselbold
  - 68 - Viernheim
  - 73 - Dettingen/Teck
  - 79 - Bad Krozingen-Biengen
  - 89 - Günzburg
  - 96 - Dörfles-Esbach (Coburg)

- INGHILTERRA**
- Wokingham, Berkshire
  - Newark, Notts
  - Swindon, Wiltshire
  - Chester Le Street, Durham
  - Highbridge Somerset
  - Stowmarket/Suffolk
  - Livingston/West Lothian
  - Preston, Lancashire
  - Dromore, Co Down

- AUSTRIA**
- Hirnsdorf

- BELGIO**
- Poperinge
  - Rotheux
  - Houthalen-Helchteren

- DANIMARCA**
- Vejle

- SPAGNA**
- Viladecans - Barcelona
  - Lujua - Vizcaya
  - Irún - Guipuzcoa
  - Paracuellos del Jarama - Madrid
  - Sangonera la Seca - Murcia
  - Palma - Baleares
  - Dos Hermanas - Sevilla
  - Castellar - Valencia

- FINLANDIA**
- Siilinjärvi
  - Espoo
  - Kälvä
  - Hyvinkää

- OLANDA**
- Nieuwegein Zuid
  - Oude Pekela

- ITALIA**
- Ozzero - Mi
  - Rio Salso Di Tavullia - Pu
  - Chiuduno - Bg
  - Monastero Vasco - Cn
  - Madonna Dell'acqua - Pi
  - Altavilla Vicentina - Vi
  - Verona - Vr
  - Castelfranco Veneto - Tv
  - Gardolo - Tn
  - Caronno Pertusella - Va
  - Imola - Bo
  - Bolzaneto - GE
  - Varallo Pombia -No-
  - Spello - Pg
  - Napoli
  - Caserta
  - Roma
  - Quartu S. Elena -Ca-
  - Montecosaro Scalo -Mc-
  - Modugno - BA
  - Vaciglio - MO
  - Città S. Angelo -Pe-
  - Pistoia
  - Summaga di Porto Gruaro -Ve-
  - Siracusa - Sr

- IRLANDA**
- Rathkeale, Co. Limerick

- NORVEGIA**
- Honefoss
  - Voss
  - Fauske
  - Nordkjösbotn
  - Sarpsborg
  - Naerboe
  - Heimdal
  - Alesund
  - Grimstad
  - Lillehammer
  - Lier

- PORTUGAL**
- Guia

- REPUBBLICA CECA**
- Marianske Lazne
  - Frydek-Mistek

- SVEZIA**
- Bålsta
  - Sollebrunn
  - Bjuv
  - Kvicksund

- SVIZZERA**
- Langenthal
  - Vernier

- SLOVENIA**
- Celje

- FRANCIA**
- 03 - Montluçon
  - 06 - Nice
  - 08 - Sedan
  - 13 - Les Pennes-Mirabeau
  - 14 - Caen
  - 16 - Soyaux
  - 17 - Rochefort
  - 18 - St-Germain-du-Puy
  - 21 - Chenove
  - 22 - Lannion
  - 22 - Plérin
  - 24 - Montanceix
  - 26 - Pont-de-l'Isere
  - 28 - Nogent le Phaye (Chartres)
  - 29 - Ploudaniel (Brest)
  - 30 - Cardet (Alès)
  - 31 - Muret
  - 31 - Toulouse
  - 33 - Mérignac
  - 34 - Mauguio (Montpellier)
  - 35 - Orgeres (Rennes)
  - 37 - Parçay Meslay (Tours)
  - 38 - Voreppe (Grenoble)
  - 42 - Etrat (St Etienne)
  - 44 - Treillières
  - 47 - Villeneuve sur Lot
  - 49 - Montreuil Juigné
  - 50 - Cherbourg
  - 51 - Tinquex
  - 52 - St-Dizier
  - 53 - St-Berthevin (Laval)
  - 56 - Guidel (Lorient)
  - 57 - Metz Woippy
  - 59 - Seclin
  - 60 - Francastel
  - 62 - Loison sous Lens
  - 62 - Le Touquet
  - 63 - Lempdes
  - 64 - Bayonne
  - 64 - Lescar (Pau)
  - 66 - Rivesaltes
  - 67 - Benfeld
  - 69 - St-Priest Mi Plaine
  - 70 - Vesoul
  - 71 - Mâcon
  - 72 - La Bazoge
  - 73 - Voglans
  - 74 - La Balme-de-Sillingy
  - 76 - Tourville La Riviere
  - 77 - Claye Souilly
  - 78 - Orgeval
  - 79 - Chauray
  - 81 - Castres
  - 83 - Le Muy
  - 85 - Les Clouzeaux
  - 85 - Mortagne sur Sèvre
  - 86 - Migné-Auxances
  - 88 - Thaon Les Vosges

Una rete  
di 151 punti vendita  
in Europa





# RAPIDO, più che mai

RAPIDO presenta le virtù di un marchio affidabile, conosciuto, impegnato in un processo di qualità, simbolo di una certa arte del vivere alla francese.

Ambiente caloroso, cura del dettaglio: i nostri valori sono rimasti immutati e si possono valutare dall'eccezionale fedeltà che unisce RAPIDO ai suoi utilizzatori.

Circa la metà dei nostri clienti sono al loro secondo o terzo acquisto RAPIDO. Molto ricercato, il marchio RAPIDO si distingue anche sul mercato dell'usato. La richiesta è forte in quanto il valore di rivendita dell'Autocaravan RAPIDO è più elevato di quello di tanti altri modelli della concorrenza. Sicuramente il migliore indicatore di qualità.

# RAPIDO



## Il Marchio Premium in Europa nell'alto di Gamma

Un know-how conseguito in *49* anni di esperienza, una vera passione, una cura della rifinitura e la ricerca continua dell'innovazione

Frutto di una lunga esperienza nel settore dell'autocaravan, ogni nuova collezione è ideata per soddisfare al meglio le vostre aspettative.

La solida reputazione ottenuta da RAPIDO nel campo delle ambientazioni pratiche e piacevoli da vivere trova la sua origine nel fatto che l'équipe RAPIDO è sempre all'ascolto dei suoi clienti.

Qualità, affidabilità, rifiniture, passione, innovazione e ambiente caloroso sono i valori fondamentali della nostra azienda.

Questi valori sono stati sviluppati e arricchiti da 49 anni. Storicamente, il Signor Rousseau, il fondatore, era artigiano ebanista, sempre vicino alle materie nobili e pronto a lavorare ogni tipo di legno. Da sempre, l'azienda ha conservato la conduzione familiare e la mentalità artigiana attraverso la cura del dettaglio e la volontà di continuare a fare mobili con diverse essenze in legno massiccio.

### Un cuore nell'ovest della Francia in una dimensione Europea

Storicamente installata nelle terre della Mayenne, il marchio RAPIDO è sempre stato fedele alle sue radici. Oggi ancora, lo stabilimento di produzione si trova a Mayenne (dipartimento 53).

E oggi RAPIDO è presente in quasi tutti i paesi europei e anche oltre, sempre con quell'immagine di qualità, di affidabilità e reattività.

I clienti RAPIDO hanno spesso conosciuto una prima esperienza del camper prima di rivolgersi a noi. Quindi le loro esigenze sono molto precise e ci obbligano ogni anno a progredire e a progettare modelli che rispondano nel miglior modo possibile alle loro attese.

Per continuare a sviluppare le sue attività, RAPIDO ha costruito un nuovo stabilimento, operativo ormai da 1 anno.

### Zoom sul nuovo stabilimento: il gigante di acciaio e di cemento

Il nuovo stabilimento di produzione si estende su 15 ettari di cui 25 000 m<sup>2</sup> dedicati alla produzione, e risponde alle ultimissime regole in termini di sicurezza e di tutela dell'ambiente.

- Una copertura a shed\* sicura, accessibile tramite passerelle. Il suo orientamento a Nord permette di evitare l'illuminazione « zenitale » (luce diretta del sole) e contribuisce ad una buona gestione della temperatura dell'ambiente, garantendo all'interno dello stabilimento una buona illuminazione naturale.
- Riscaldamento « roof top ». Permette in estate di rinfrescare l'edificio grazie ad un sistema di temperatura invertita tra l'interno e l'esterno (con una differenza di temperatura massima di 5° tra l'esterno e l'interno). In inverno, il riscaldamento si effettua con le energie rinnovabili tramite una pompa di calore.
- Materiali a risonanza debole: lamiera perforata, densità e materiali utilizzati nelle pareti divisorie che ottimizzano l'acustica.

\*Shed: copertura con finestre posizionate in obliquo su tutta la lunghezza.



## Miglioramento continuo della qualità e innovazione

La costruzione di questo nuovo stabilimento ha contribuito all'attuazione di una nuova organizzazione con standard di qualità ancora più esigenti. Pertanto, ogni veicolo è oggi sottoposto ad un controllo continuo della qualità, un controllo finale ed un collaudo di tenuta all'uscita della linea di montaggio; un'« area Qualità » è stata appositamente creata.

La ricerca continua del miglioramento dei prodotti si avvale di un processo orientato verso l'innovazione, e richiede un forte investimento nel campo della ricerca e sviluppo con test realizzati in situazione reale. Ad esempio, testiamo l'affidabilità dei nostri veicoli su circuiti stradali con delle piste ideate specificamente per misurare l'invecchiamento delle strutture. In quel modo, il nostro centro studi apporta le migliori soluzioni per garantire un eccellente comfort di strada.



Altri test sono realizzati in camera fredda con sensori termici che ci permettono di misurare le dispersioni di calore. Le soluzioni tecniche apportate hanno riscontrato un vero successo presso la clientela nordica, così come presso i clienti che vanno in montagna durante i periodi invernali.

Per questi motivi, la serietà tecnologica di RAPIDO è riconosciuta e spesso invidiata dai concorrenti.

## Design e ambiente caloroso

La Nuova Collezione 2011 inaugura un nuovo design esterno sugli Integrali. I nostri designer, in collaborazione con il nostro centro studi, hanno saputo conservare lo spirito del « sorriso » sui musetti RAPIDO, una firma che ha costruito il successo dei nostri modelli.

Questo sorriso sui musetti già conosciuto e proposto da 2 anni sui profilati alto di gamma, la Serie 70<sup>+</sup>. Questa firma personalizzata è unica, e precursore del design dei profilati nell'universo degli autocaravan (RAPIDO è infatti il primo costruttore che propone in accordo con Fiat questo design per i musetti).

Lo spirito RAPIDO si ritrova anche negli ambienti quotidiani con spazi calorosi senza pari. Questo ambiente studiato da tanti anni continua a crescere al ritmo dell'evoluzione dei gusti e suggerimenti dei clienti, sempre nel rispetto dei valori del marchio, basati su un'ergonomia molto attenta e un senso di calore e di benessere.



Ed è così che la lussuosissima Nuova Serie 9M è stata creata con l'aiuto di un designer creatore d'interni per gli yacht di lusso.

Per controllare il meglio possibile l'insieme dei parametri, ci rivolgiamo agli esperti più competenti per soddisfare ogni esigenza dei ns clienti.

# Profilati

# Una gamma sem p



Serie 6

Serie 7FF

Serie 70dF

Serie 70+

Letto trasversale

Sopra il gavone



2011 603



773 FF



2011 7096dF



643

Bagno nella parte posteriore



2011 700 FF



7095dF

Letto longitudinale



2011 646



776 FF



2011 7076dF



7099+

Letto centrale



690



790 FF



2011 7090dF (ALDE)\*



2011 7090+



2011 691

Letti gemelli



2011 7066dF (ALDE)\*



7065+

Bagno nella parte posteriore

\*: in opzione

**Serie 6** p. 8 - 15

**Serie 7FF** p. 16 - 23

**Serie 70dF** p. 24 - 31

**Serie 70+** p. 32 - 37

# più spaziosa e completa

*Integrali*

2011

2011



Serie 9

Serie 90dF/dFH

Serie 10

Serie 9M/MH



903



9083dF



2011 10003 ALDE



2011 983M ALDE



2011 983



9096dF (ALDE)\*



2011 996M ALDE / MH ALDE



9095dF



9048dF



2011 946



2011 9076dF



990



9090dF (ALDE)\*



2011 10000 ALDE



2011 992M ALDE / MH ALDE



9092dF (ALDE)\*



2011 990MHV ALDE



2011 9002dFH ALDE



9009dFH ALDE



966



9066dF (ALDE)\*



2011 10066 ALDE

Serie 9 p. 38 - 45

Serie 90dF/dFH p. 46 - 59

Serie 10 p. 60 - 65

Serie 9M/MH p. 66 - 75



# Serie 6

**Profilati chassis speciale con carreggiata posteriore allargata**

**603 | 643 | 646 | 690 | 691**

690 e 691 disponibili anche in versione Telaio Heavy 4,25t (opzione a pagamento telaio rinforzato)



 FRANCE - Alsace

## *Entrate nell'universo RAPIDO*

Con la serie 6, inizia l'avventura RAPIDO. Grazie al loro stile decisamente innovativo e all'ambiente ricco di luce, i 5 modelli di questa nuova serie offrono le migliori ambientazioni. È sicuro, con loro potete veramente scegliere: letto centrale o longitudinale o grande garage!? Doccia separata o meno. Lasciatevi tentare, la serie 6 si occuperà del resto.



690



690



690

10 | Serie 6







691



691



691

## I PRIVILEGI DELLA SERIE 6

- Mobili HARMONY
- Tessuto MODENA, bicolore
- Tetto apribile panoramico
- Salotto anteriore facilmente trasformabile in posto letto
- Mobile TV schermo piatto 15" (TV non fornita)
- Radio PIONEER DEH2200 e lettore CD
- 4 posti equipaggiati con cintura di sicurezza
- Novità 2011: regolatore di velocità
- Airbag conducente
- Sistema di frenata ABS + ASR
- Clima cabina
- Carreggiata posteriore allargata

### Carreggiata posteriore allargata



Grazie alla loro carreggiata posteriore allargata a 1980 mm (+190 mm rispetto al telaio standard Fiat di origine), le Serie 6 garantiscono un'eccellente stabilità e quindi un vero comfort di marcia e senso di sicurezza.

690 e 691 disponibili anche in versione Telaio Heavy 4,25t (opzione a pagamento telaio rinforzato)

# Serie 6

Profilati chassis speciale con carreggiata posteriore allargata

## RIEPILOGO DELLE 5 AMBIENTAZIONI



<b>5m97</b>	<b>6m47</b>	<b>6m97</b>	<b>7m37</b>
<b>603</b>	<b>643</b> <b>646</b>	<b>690</b>	<b>691</b>

**Novità 2011**

**603**

5.97 m x 2.35 m

**643**

6.47 m x 2.35 m

# Serie 6



Tavolo



Letto



Mobili



Vano toilette



Sedili



Blocco cucina



Frigorifero a colonna

**Novità 2011**

**646**



6.47 m x 2.35 m



**690**



6.97 m x 2.35 m



**Novità 2011**

**691**



7.37 m x 2.35 m





# Serie 7FF

**Profilati chassis speciale con carreggiata  
posteriore allargata e letto basculante!**

700FF | 773FF | 776FF | 790FF

Disponibili anche in versione Heavy 4,25t (opzione a pagamento telaio rinforzato, salvo 700FF)



 DEUTSCHLAND

## *Comfort e compattezza, un gioco Sublime*

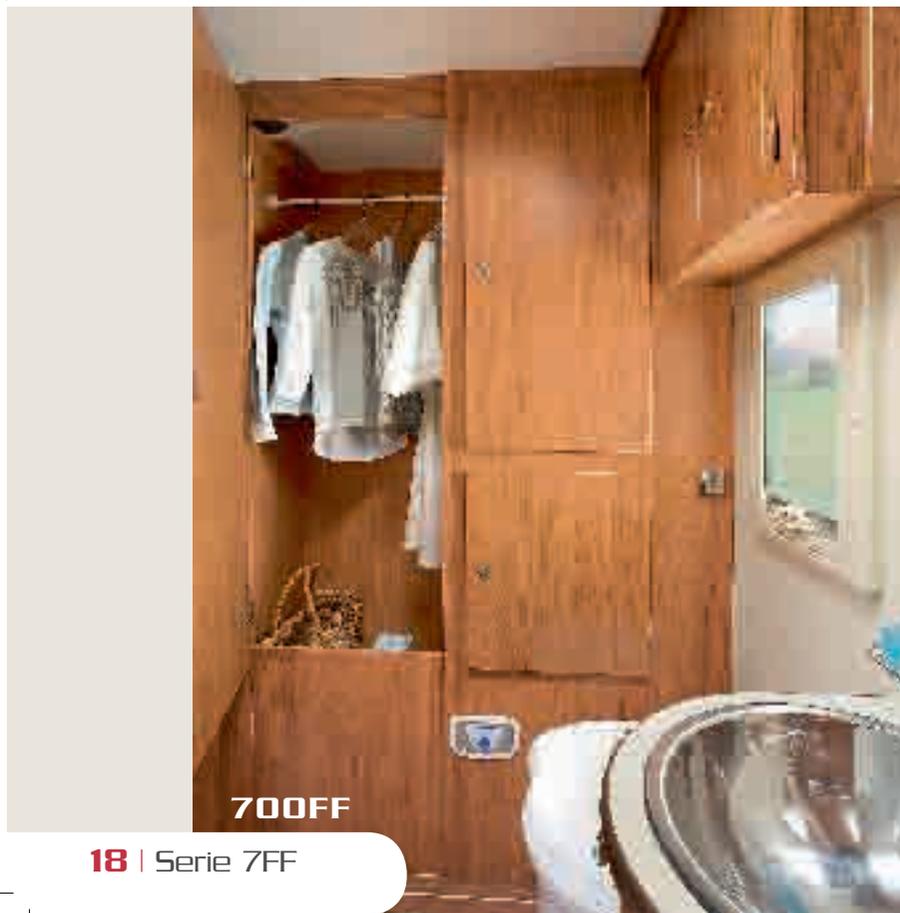
Non resisterete alle opportunità offerte dai 4 modelli della Serie 7FF\*, LA serie che offre un letto a soffitto...Sarete affascinati dalla compattezza del 700FF lungo 5,99m e gli ambienti di vita ben ideati...Vi piacerà anche appisolarvi approfittando del comfort del secondo letto fisso posto sopra il salotto o lasciarvi coinvolgere e approfittare del volume dei gavoni, come nel 773FF.

Non si può più esitare: lanciatevi in nuove avventure !

\*« FF » : For Family = per la famiglia o For Four = per 4



700FF



700FF



700FF

18 | Serie 7FF



700FF

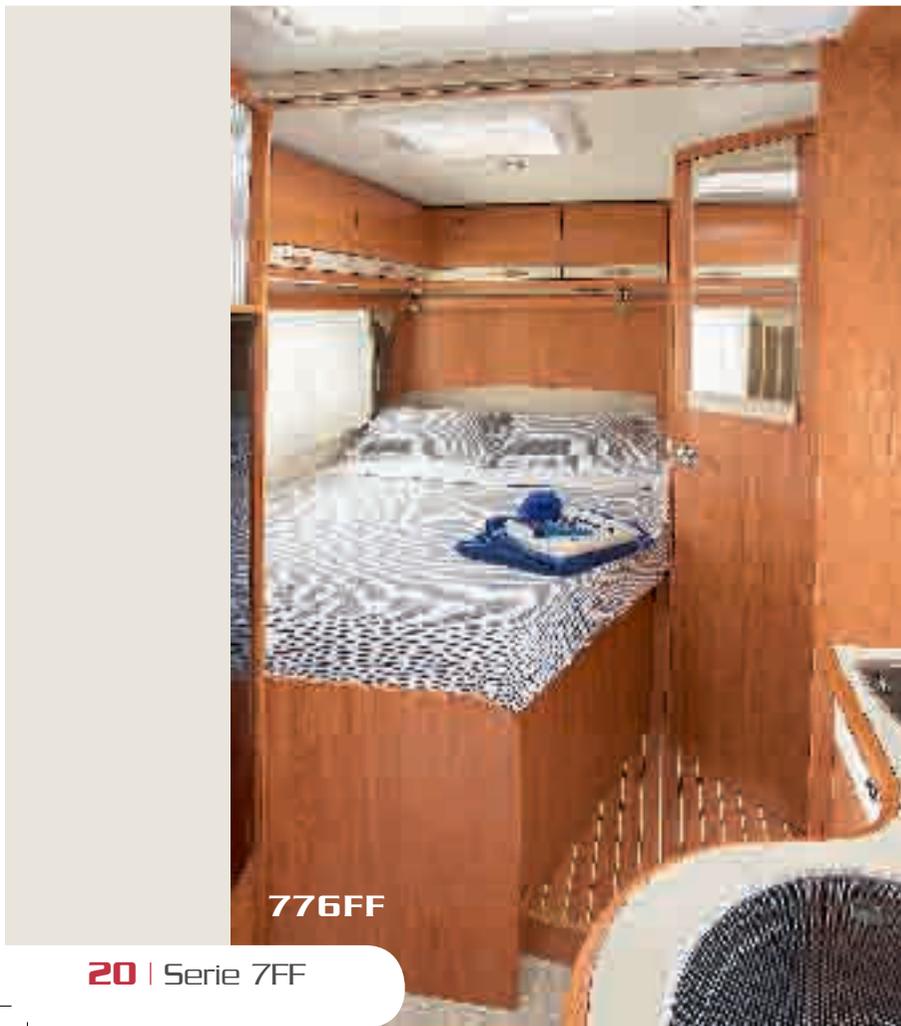


700FF

790FF



776FF



776FF



773FF

## I PRIVILEGI DELLA SERIE 7FF



- Nuove bandelle colore « grigio Champagne » e pareti « Bianco Avorio »
- Tende a pacchetto nel salone
- Autocaravan compatto
- Tetto apribile panoramico
- Nuovi mobili HARMONY
- Cucina multifunzione (tranne per 790FF)
- Novità 2011: regolazione meccanica dell'altezza ( $\Delta$  17 cm) del letto sopra al gavone (773FF)
- 4 posti letto fissi (salvo 700FF) con secondo letto fisso integrato nel soffitto con materasso bultex® reversibile spesso 11 cm (a seconda dei modelli)
- 4 posti equipaggiati con cintura di sicurezza
- Mobile TV schermo piatto 15" (TV non fornita)
- Radio PIONEER DEH2200 e lettore CD
- Novità 2011: regolatore di velocità
- Airbag conducente
- Sistema di frenata ABS + ASR
- Clima cabina
- Carreggiata posteriore allargata



### I punti forti dei letti « FF »

Il meccanismo del letto della Serie 7FF, che deriva direttamente dal meccanismo degli integrali, è affidabile ed efficace. In tutti i modelli della Serie, il letto è stato collocato in modo da liberare al massimo l'entrata della cellula, osservando le regole di sicurezza.

L'altezza al soffitto del letto abbassato è di 83 cm, quanto necessario per poter stare seduti.

Il materasso di qualità identica a quella del letto fisso è spesso 11 cm; un materasso reversibile Bultex®, che offre un comfort massimo di notte.

Il 700FF: un'ambientazione 2011 nuovissima per tutti i clienti che ricercano un veicolo compatto (5,99 m) ma che dispone all'interno di un salone molto grande, di una spaziosa cucina, di un grande bagno, di 4 posti omologati e 4 posti letto con 1 letto grande dotato di meccanismo elettrico di regolazione dell'altezza.

Venite subito a scoprire l'ingegnoso e pratico 700FF !

Disponibili anche in versione Heavy 4,25t  
(opzione a pagamento telaio rinforzato, salvo 700FF)

# Serie 7FF

Profilati chassis speciale con carreggiata posteriore allargata e letto basculante!

## RIEPILOGO DELLE 4 AMBIENTAZIONI

5m99

**700FF**

6m99

**773FF  
776FF**

7m19

**790FF**



Novità 2011

**700FF**



5.99 m x 2.35 m



**773FF**



6.99 m x 2.35 m



# Serie 7FF



Tavolo



Letto



Mobili



Vano toilette



Sedili



Blocco cucina



Frigorifero a colonna

*Fatevi piacere !*

Nuovo musetto per i Profilati

Disponibile in opzione sui Serie 7FF



**776FF**



6.99 m x 2.35 m



**790FF**



7.19 m x 2.35 m





# Serie 70dF

**Profilati AL-KO doppio pavimento con carreggiata posteriore allargata e sospensioni a ruote indipendenti**

7066dF | 7076dF | 7090dF | 7095dF | 7096dF

Disponibili anche in versione 3,7t (oppure Heavy 4,25t opzione a pagamento telaio rinforzato)



## *Il non plus – ultra del benessere !!*

---

Con la Serie 70dF, grazie all'esperienza e al know-how maturato da RAPIDO nella progettazione di autocaravan su châssis AL-KO con carreggiata posteriore allargata e sospensione a ruote indipendenti, si supera una nuova trappa in termini di comfort di guida e di allestimento interno. Questa serie, dotata di doppio pavimento, invita a viaggi sempre più frequenti, con la luce apportata dal tetto panoramico e la raffinatezza dei nuovi mobili Elégance. Una cosa è certa: tra i 5 modelli di questa Serie, troverete sicuramente quello adatto a voi.



7076dF



7066dF

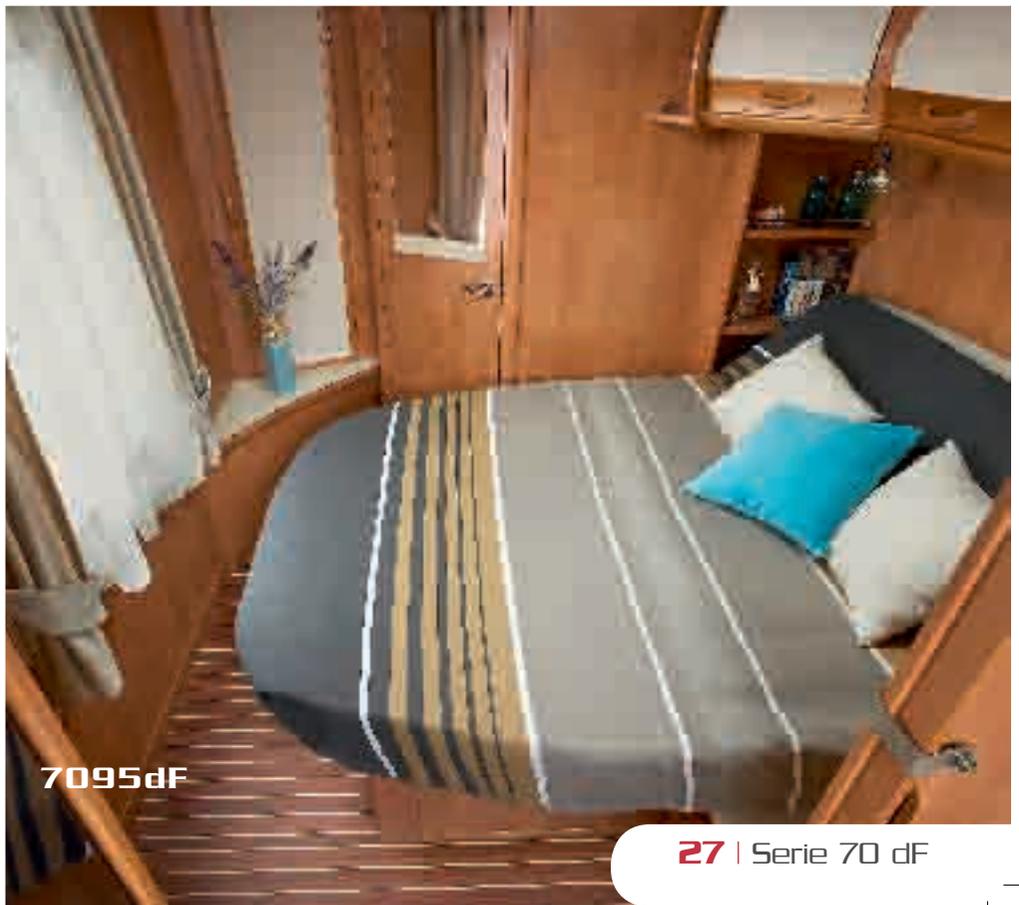
**26** | Serie 70dF



7095dF



7095dF



7095dF



7090dF



7090dF



7096dF



7096dF

## I PRIVILEGI DELLA SERIE 70dF

- Nuove bandelle e gruppo ottico integrato colore « grigio Champagne » e pareti « Bianco Avorio »
- Nuovo ambiente camera da letto (solo su 90/95)
- Regolazione meccanica dell'altezza ( $\Delta$  17 cm) del letto (su 7096dF)
- Tende a pacchetto nel salone
- Cucina multifunzione
- Nuovi mobili Elégance e rifinitura « Fashion » (optional)
- Tetto apribile panoramico
- Doppio pavimento con 2° livello di stivaggio esclusivo (esclusività RAPIDO)
- Riscaldamento centralizzato ALDE comfort plus Arctic (in opzione sul 7066dF e 7090dF)
- 4 posti equipaggiati con cintura di sicurezza
- Mobile TV schermo piatto 15" (TV non fornita)
- Stazione multimediale PIONEER AVH3200: DVD/USB/monitor telecamera di retromarcia
- Novità 2011: regolatore di velocità
- Nuova telecamera di retromarcia con monitor integrato
- Airbag conducente
- Sistema di frenata ABS + ASR
- Clima cabina
- Carreggiata posteriore allargata châssis AL-KO
- Sospensione a ruote indipendenti



### AL-KO

Tra i leader e precursori dell'utilizzo di questo tipo di châssis, RAPIDO ha contribuito al suo sviluppo per ottenere un telaio leggero, ribassato, avendo cura nel contempo di conservare le qualità di comfort specifiche della sua progettazione su ruote indipendenti.

### Doppio pavimento

RAPIDO propone un doppio pavimento, frutto di una lunga esperienza, che offre un volume di stivaggio straordinario. L'accesso è molto facile dall'esterno con uno sportello dotato di grande apertura. Una botola posta all'interno nel salone consente un secondo accesso al pavimento.

### Innovazione RAPIDO

Spazio per lo stivaggio 3° livello: il volume supplementare riservato allo stivaggio, ingegnoso e accessibile dall'interno, di capacità pari a 40 l, è un'innovazione RAPIDO. Lo spazio ideale per sistemare scarpe, bottiglie d'acqua, ecc.

Disponibili anche in versione 3,7t  
(oppure Heavy 4,25t opzione a pagamento telaio rinforzato)



# Serie 70dF

Profilati AL-KO doppio pavimento con carreggiata posteriore allargata e sospensioni a ruote indipendenti

## RIEPILOGO DELLE 5 AMBIENTAZIONI

6m99

7m39

**7076dF**

**7066dF** (ALDE opzione)  
**7090dF** (ALDE opzione)  
**7095dF**  
**7096dF**



Novità 2011 (ALDE opzione)

**7066dF**



7.39 m x 2.35 m



Novità 2011

**7076dF**



6.99 m x 2.35 m



# Serie 70dF



Tavolo



Letto



Mobili



Vano toilette



Sedili



Blocco cucina



Frigorifero a colonna

**Novità 2011 (ALDE opzione)**

**7090dF**



7.39 m x 2.35 m



**7095dF**



7.39 m x 2.35 m



**Novità 2011**

**7096dF**



7.39 m x 2.35 m



*Fatevi piacere!*

Nuovo musetto per i Profilati

Disponibile in opzione sui Serie 70dF



**31** | Serie 70dF



# Serie 70<sup>+</sup>

**Profilati AL-KO con carreggiata posteriore allargata  
e sospensioni a ruote indipendenti**

7065<sup>+</sup> | 7090<sup>+</sup> | 7099<sup>+</sup>

Disponibili anche in versione 3,7t (oppure Heavy 4,25t opzione a pagamento telaio rinforzato)



## *Viaggiate con il sorriso*

A tutti quelli che amano distinguersi, piaceranno i 3 modelli della Serie 70<sup>+</sup>. Da fuori, il vostro autocaravan non assomiglia a nessun altro, con la sua carrozzeria grigio metallizzato e la sua calandra dal nuovo volto... All'interno vi aspettano tante sorprese: materiali nobili, rifiniture raffinate, tetto apribile panoramico, e addirittura: « il più bel rivestimento interno della categoria »... tutto è stato pensato nei minimi dettagli in questo universo lussuoso e raffinato.



7090+

34 | Serie 70+

Veicolo presentato : opzione « Fashion » | Opzione Pack Audio Symphonie



7065+



7090+

Veicolo presentato : opzione « Fashion »

35 | Serie 70+



7099+



7065+

36 | Serie 70+

## I PRIVILEGI DELLA SERIE 70+

- Musetto anteriore: il sorriso RAPIDO
- Carrozzeria in ALU-FIBER®
- Nuovo ambiente camera da letto (solo 7090+)
- Tende a pacchetto nel salone
- 4 posti equipaggiati con cintura di sicurezza
- Cucina multifunzione
- Nuovi mobili Elégance e rifinitura « Fashion » (optional)
- Luce d'ambiente con tecnologia LED
- Letto fisso con rete a doghe e materasso Bultex®
- Tetto apribile panoramico
- Mobile TV schermo piatto 15" (TV non fornita)
- Stazione multimediale PIONEER AVH3200: DVD/USB/monitor telecamera di retromarcia
- Predisposizione pila a combustibile
- Nuova telecamera di retromarcia con monitor integrato
- Novità 2011: regolatore di velocità
- Airbag conducente e sistema di frenata ABS + ASR
- Clima cabina
- Carreggiata posteriore allargata châssis AL-KO
- Sospensione a ruote indipendenti

### Luci con Tecnologia LED



La tecnologia LED è presente ovunque nei modelli RAPIDO e in particolare nella Serie 70+: nel gavone con la lampada portatile (innovazione RAPIDO), nel bagno e nell'illuminazione d'ambiente del salone e della camera da letto (tranne per il 7099+).

Grazie ai LED, il consumo può essere diviso per 10.

### Mobili Elegance rifinitura « Fashion », tanta personalità !

Innovazione RAPIDO: fatevi piacere ! Per completare i Nuovi mobili Elegance e la rifinitura standard in Acero, potete scegliere una nuova rifinitura chiamata « Fashion » che comprende: mobili del salone colore Bronzo – Acero massiccio, quelli della cucina laccati colore Panna – Acero massiccio e nella camera, colore Acero o colore Corallo - Acero massiccio a seconda dei modelli.

(Optional a pagamento)

Disponibili anche in versione 3,7t

(oppure Heavy 4,25t opzione a pagamento telaio rinforzato)



Tavolo



Letto



Mobili



Vano toilette



Sedili



Blocco cucina



Frigorifero a colonna

## RIEPILOGO DELLE 3 AMBIENTAZIONI

7m39

**7065+**  
**7090+**  
**7099+**



**7065+**



7.39 m x 2.35 m



Novità 2011

**7090+**



7.39 m x 2.35 m



**7099+**



7.39 m x 2.35 m



37 | Serie 70+



# Serie 9

**Integrali chassis standard con carreggiata posteriore allargata**

903 | 946 | 966 | 983 | 990

966 - 983 - 990 disponibili anche in versione telaio Heavy 4,25t (opzione a pagamento telaio rinforzato)



## *Entrate nella leggenda RAPIDO*

Con la serie 9, entrate nel mondo dei « grandi »... autocaravan: gli Integrali. Pur offrendo 4 posti letto fissi, nessun modello supera i 7,20m, garantendo nel contempo comfort e compattezza. Per soddisfare la richiesta di spazi interni dedicati alla sistemazione, mettiamo a disposizione il vano esclusivo RAPIDO (innovazione RAPIDO), che propone uno spazio quasi identico a quello offerto dal doppio pavimento tra 75 e 130 l (a seconda dei modelli). Infine, grazie allo chassis FIAT e alla sua carreggiata posteriore più larga, i 5 modelli della Serie offrono un'eccellente tenuta di strada.



946



966

40 | Serie 9



966

41 | Serie 9



983



990

42 | Serie 9



990



983

## I PRIVILEGI DELLA SERIE 9

- Nuovo musetto anteriore
- Nuove bandelle, gruppo ottico e paraurti anteriore colore « grigio Champagne » e pareti « Bianco Avorio »
- Nuovi mobili HARMONY
- Tende a pacchetto nel salone
- Cucina multifunzione (tranne per il 903)
- 4 posti letto
- Novità 2011: regolazione meccanica dell'altezza ( $\Delta$  17 cm) del letto (903 e 983)
- Letto cabina fisso con rete a doghe e materasso Bultex®
- Mobile TV schermo piatto 15" (TV non fornita)
- Radio PIONEER DEH2200 e lettore CD
- Novità 2011: regolatore di velocità
- Novità 2011: tenda parasole manuale
- Gavone con vano poliestere stampato ricavato nella carrozzeria, isolato con tecnologia sandwich
- Airbag conducente
- Sistema di frenata ABS + ASR
- Clima cabina
- Carreggiata posteriore allargata

### Meccanismo di regolazione dell'altezza del letto

Grazie ad un ingegnoso dispositivo, è possibile far variare l'altezza del letto di  $\Delta$  17 cm nel 903 e 983. A scelta, si dispone di un gavone più grande oppure di un letto più basso e quindi con un accesso più facile.

### Innovazione RAPIDO

Spazio per lo stivaggio: il volume supplementare riservato allo stivaggio, ingegnoso e accessibile dall'interno, di capacità compresa tra 75 e 130 l a seconda dei modelli, è un'innovazione RAPIDO. Lo spazio ideale per sistemare scarpe, bottiglie d'acqua, ecc.

966 - 983 - 990 disponibili anche in versione telaio Heavy 4,25t (opzione a pagamento telaio rinforzato)

# Serie 9

Integrali chassis standard con carreggiata posteriore allargata

## RIEPILOGO DELLE 5 AMBIENTAZIONI



<b>5m99</b>	<b>6m49</b>	<b>6m99</b>	<b>7m19</b>
<b>903</b>	<b>946</b>	<b>966</b> <b>983</b>	<b>990</b>

**903**

*5.99 m x 2.35 m*

**Novità 2011**

**946**

*6.49 m x 2.35 m*

# Serie 9



Tavolo



Letto



Mobili



Vano toilette



Sedili



Blocco cucina



Frigorifero a colonna

**966**



6.99 m x 2.35 m



**Novità 2011**

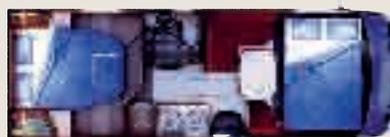
**983**



6.99 m x 2.35 m



**990**



7.19 m x 2.35 m





# Serie 90dF

**Integrali Fiat AL-KO doppio pavimento con carreggiata posteriore allargata e sospensioni a ruote indipendenti**

9048dF | 9066dF | 9076dF | 9083dF | 9090dF | 9092dF | 9095dF | 9096dF | 9002dFH | 9009dFH

Disponibili anche in versione 3,7t (oppure Heavy 4,25t opzione a pagamento telaio rinforzato)



Veicolo presentato nella versione chassis 42H (Châssis Heavy)

## *Doppiamente favolosi*

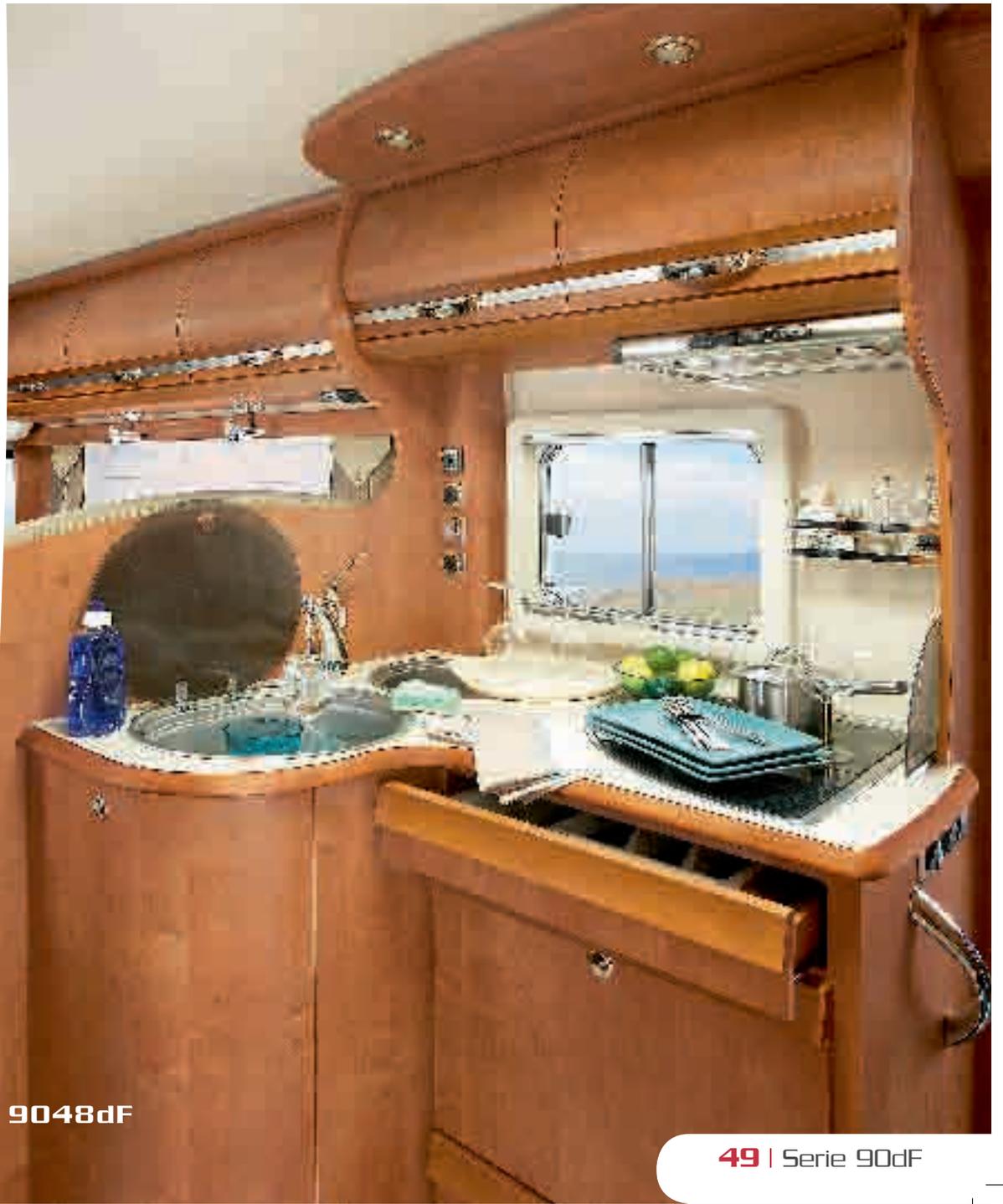
Chi reinventa il comfort e combina con successo numerosi spazi dedicati alla sistemazione con 4 posti letto fissi ? La Serie 90dF con il suo doppio pavimento isolante e il suo vano esclusivo (innovazione RAPIDO). I 10 Integrali di questa Serie riuniscono in un solo veicolo, comfort di guida, ambienti quotidiani generosi , un volume massimo riservato alla sistemazione, allestimento funzionale, ambienti classici o contemporanei con la nuova rifinitura « Fashion ». Perché non partire per nuove avventure quando tutto è stato pensato per semplificare il viaggio ?



9048dF



48 | Serie 90dF





9083dF



9066dF

50 | Serie 90dF



9092dF



9076dF

Veicolo presentato : opzione « Fashion »

51 | Serie 90dF



9002dFH



9002dFH

52 | Serie 90dF



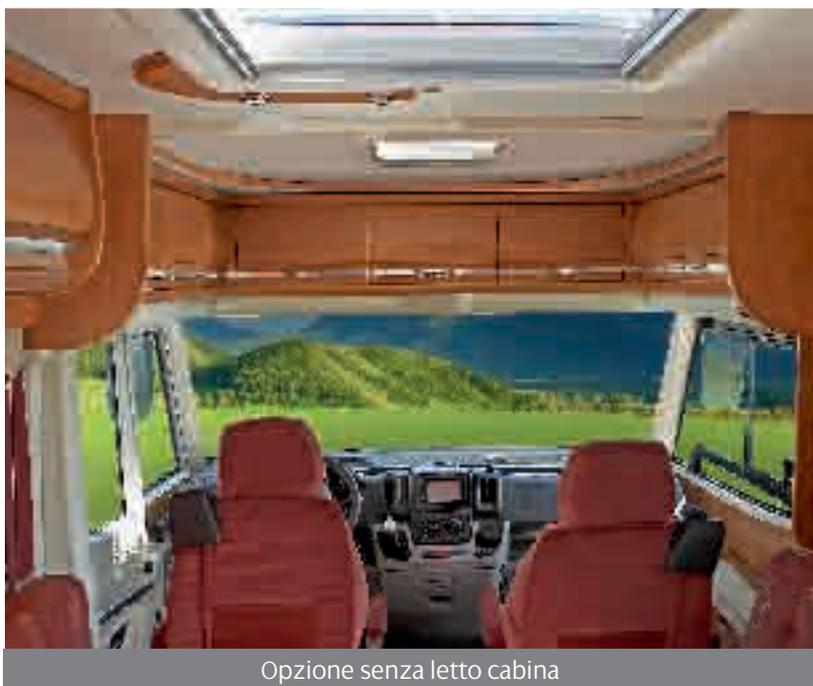
9020dF



9096dF



9095dF



Opzione senza letto cabina



9076dF



9009dFH



9009dFH



9009dFH

## LE CARATTERISTICHE DELLA SERIE 90dF/dFH

### AL-KO

Tra i leader e precursori dell'utilizzo di questo tipo di châssis, RAPIDO ha contribuito al suo sviluppo per ottenere un telaio leggero, ribassato, avendo cura nel contempo di conservare le qualità di comfort specifiche della sua progettazione su ruote indipendenti.

### Doppio pavimento

RAPIDO propone un doppio pavimento, frutto di una lunga esperienza, che offre un volume di stivaggio straordinario. L'accesso è molto facile dall'esterno con uno sportello dotato di grande apertura. Una botola posta all'interno nel salone consente un secondo accesso al pavimento.

### Innovazione RAPIDO

Spazio per lo stivaggio 3° livello: il volume supplementare riservato allo stivaggio, ingegnoso e accessibile dall'interno, di capacità pari a 40 l, è un'innovazione RAPIDO. Lo spazio ideale per sistemare scarpe, bottiglie d'acqua, ecc.



## I PRIVILEGI DELLA SERIE 90dF/dFH

- Nuovo musetto anteriore
- Nuove bandelle, gruppo ottico e paraurti anteriore colore « grigio Champagne » e pareti « Bianco Avorio »
- Nuovo ambiente camera da letto (solo su 90/92/95/9002/9009dFH)
- Tende a pacchetto nel salone
- Cucina multifunzione
- Nuovi mobili Elégance e rifinitura « Fashion » (optional)
- 4 posti equipaggiati con cintura di sicurezza
- 4 posti letto: letto cabina e letto posteriore (tranne per il 9048dF) fisso con rete a doghe e materasso Bultex®
- Riscaldamento centralizzato Alde comfort plus Arctic (in opzione sul 9066dF/9090dF/9092dF/9096dF, di série su 9002/9009dFH)
- Novità 2011: regolazione meccanica dell'altezza ( $\Delta$  17 cm) del letto sopra al gavone (9083 dF e 9096 dF)
- Doppio pavimento con 2° livello di stivaggio esclusivo (innovazione RAPIDO)
- Mobile TV schermo piatto 15" (TV non fornita)
- Stazione multimediale PIONEER AVH3200: DVD/USB/monitor telecamera di retromarcia
- Novità 2011: regolatore di velocità
- Nuova telecamera di retromarcia con monitor integrato
- Airbag conducente e sistema di frenata ABS + ASR
- Clima cabina
- Carreggiata posteriore allargata châssis AL-KO
- Sospensione a ruote indipendenti

Disponibili anche in versione 3,7t  
(oppure Heavy 4,25t opzione a pagamento telaio rinforzato)

**Equipaggiamenti specifici  
veicoli con portata  
maggiorata  
9002 dFH e 9009dFH:  
massa complessiva =  
4,250t - telaio Heavy**

**Maggiore autonomia  
e maggior comfort**

- Parasole elettrico in cabina
- Riscaldamento centralizzato ALDE versione comfort PLUS Arctic
- Pila a combustibile 1600
- Serbatoio acque chiare 190 l
- Seconda batteria cellula
- 9002dFH : 5 posti libretto di circolazione



Tavolo



Letto



Mobili



Vano toilette



Sedili



Blocco cucina



Frigorifero a colonna

## RIEPILOGO DELLE 10 AMBIENTAZIONI

6m49

6m99

7m39

7m99

**9048dF**

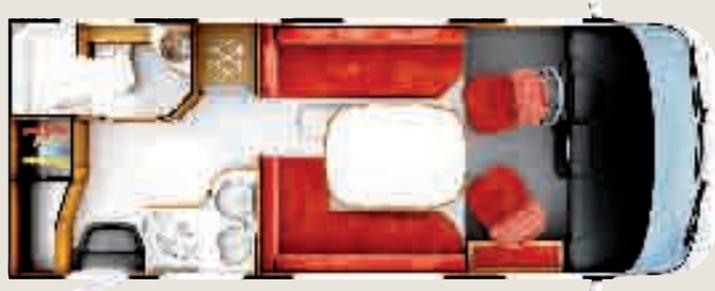
**9076dF**  
**9083dF**

**9066dF**  
**9090dF**  
**9092dF**  
**9095dF**  
**9096dF**

**9002dFH**  
**9009dFH**



**9048dF**



6.49 m x 2.35 m



(ALDE opzione)

**9066dF**



7.39 m x 2.35 m



Novità 2011

**9076dF**



6.99 m x 2.35 m



57 | Serie 90dF

**9083dF**



6.99 m x 2.35 m



**[ALDE opzione]**

**9090dF**



7.39 m x 2.35 m



**[ALDE opzione]**

**9092dF**



7.39 m x 2.35 m



**9095dF**



7.39 m x 2.35 m





Tavolo



Letto



Mobili



Vano toilette



Sedili



Blocco cucina



Frigorifero a colonna

**[ALDE opzione]**

**9096dF**



7.39 m x 2.35 m



**Novità 2011**

Telaio Heavy = 4,250t

**[ALDE Serie]**

**9002dFH**



7.99 m x 2.35 m



Telaio Heavy = 4,250t

**[ALDE Serie]**

**9009dFH**



7.99 m x 2.35 m



**59 | Serie 90dF**



Nuova

# Serie 10

**Integrali Fiat AL-KO doppio asse (massa complessiva = 5t)**

10000 | 10003 | 10066 (ALDE Serie)



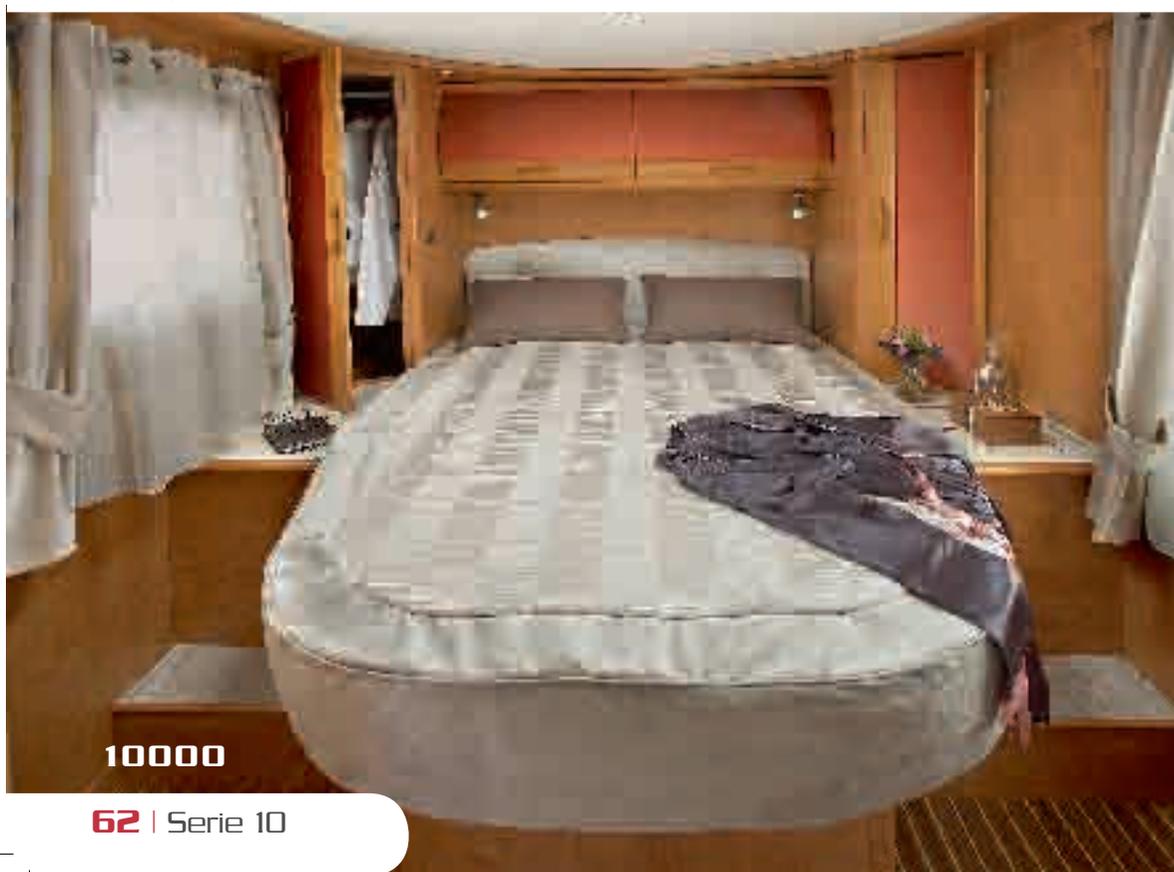
## *Nuova Serie: semplicemente Grandiosa* *6 posti omologati + 6 posti letto*

Con la nuova Serie 10, si raggiunge il massimo del comfort RAPIDO. Questa nuova serie che propone veicoli con portata maggiorata su doppio asse, offre una cucina regale, un salone 7 posti, una doccia separata e un carico utile, il più importante in RAPIDO. I 3 modelli si sviluppano in varianti di ambientazioni posteriori, tutte incredibili: letto centrale con 2 guardaroba, o un letto sopra il garage largo 1,50 m, oppure letti gemelli di 1,98 m di lunghezza ciascuno. Una cosa sorprendente!



10000

Veicolo presentato : opzione « Fashion »



10000

62 | Serie 10

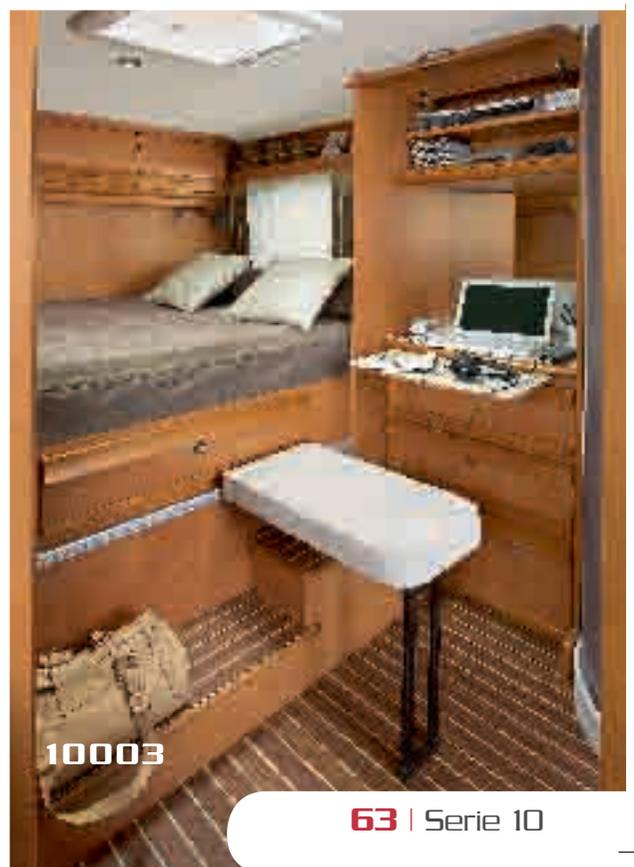


10066



10003

Forno (opzione)



10003

63 | Serie 10



## I PRIVILEGI DELLA SERIE 10

PTAC = 5 T

- Nuovo musetto anteriore
- Nuove bandelle, gruppo ottico e paraurti anteriore colore « grigio Champagne »
- Nuova decorazione esterna
- Châssis AL-KO ribassato a doppio asse
- 6 posti omologati con cinture di sicurezza
- 6 posti letto di cui 4 fissi
- Grande cucina multifunzione con piano di lavoro di 1,20 m
- Nuovi mobili Elégance e rifinitura « Fashion » (optional)
- Tende a pacchetto nel salone
- Salone XXL 8 posti
- Letto cabina elettrico
- Novità 2011: regolazione elettrica dell'altezza ( $\Delta$  17 cm) del letto sopra al gavone (10003)
- Riscaldamento centralizzato ALDE comfort plus Arctic
- Doppio pavimento con 2° livello di stivaggio esclusivo (innovazione rapido)
- Mobile TV schermo piatto 15" (TV non fornita)
- Precablaggio seconda TV nella camera da letto
- Stazione multimediale PIONEER AVH3200: DVD/USB/monitor telecamera di retromarcia
- Tenda parasole elettrica
- Ghiacciaia 12V / 220V
- Serbatoio d'acqua potabile da 250 L
- Doppia cassetta WC
- Pila a combustibile 1600
- Seconda batteria cellula
- Nuova telecamera di retromarcia con monitor integrato
- Regolatore di velocità
- Clima cabina
- Airbag conducente e sistema di frenata ABS + ASR
- Lunghezza = 8,49 m

### Il doppio Asse



Procura un vero comfort di marcia e una stabilità maggiore durante gli spostamenti.

### Tavolo salone e posti letto

La Nuova Serie 10 offre 6 posti omologati e 6 posti letto (di cui 2 supplementari). Tutta la famiglia è invitata a partecipare al viaggio!



Tavolo



Letto



Mobili



Vano toilette



Sedili



Blocco cucina



Frigorifero a colonna

## RIEPILOGO DELLE 3 AMBIENTAZIONI

8m49

10000

10003

10066



Novità 2011

(ALDE Serie)

10000



8.49 m x 2.35 m



Novità 2011

(ALDE Serie)

10003



8.49 m x 2.35 m



Novità 2011

(ALDE Serie)

10066



8.49 m x 2.35 m



65 | Serie 10



# Nuova Serie 9M

## Integrali Mercedes

**983M | 992M-MH | 996M-MH | 990MHV** [ALDE Serie]

983M - 992M - 996M : disponibile in versione con portata maggiorata 3,88t  
Versioni di serie telaio Heavy 4,6t (5t : opzione) : 992MH - 996M - 990MHV



*RAPIDO in tutto il suo splendore:  
la rinascita della Serie 9M*

La nuova serie 9M rappresenta il non plus ultra della gamma RAPIDO. Completamente ripensata per il 2011, la nuova Serie 9M vi lascerà letteralmente senza parole: ammirate i suoi nuovi mobili Majesty appositamente ideati da un interior designer, scoprite gli spazi più grandi e ancora più ingegnosi, inoltre lasciatevi ispirare dall'ampia cucina nuovissima. Anche l'esterno vi riserva tante fantastiche sorprese: nuovo musetto e nuovo posteriore (solo per versione MH).

L'ultimissimo modello con portata maggiorata 990MHV vi offre il meglio con:

- una Massa complessiva di 4,6t (5t opzione) per ottimizzare il carico utile,
- una lunghezza di 7,95 m per uno spazio interno generoso,
- 5 posti omologati,
- un'ambientazione con letto centrale modulabile,
- un grande salone, - e la pila a combustibile di serie !



990MHV



(Caffettiera : non fornita)



990MHV



990MHV



990MHV



990MHV



990MHV



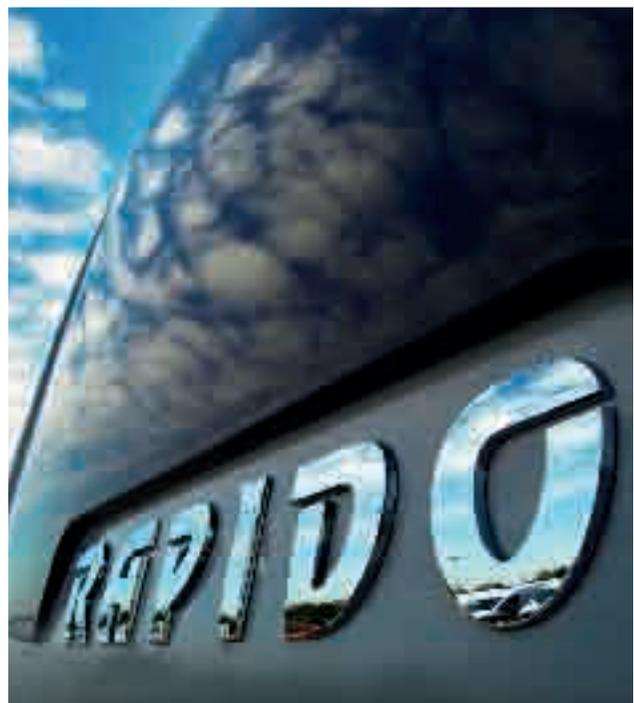
992M



990MHV



SERIE 9MH / MHV  
Massa complessiva 4,6t



## LE CARATTERISTICHE DELLA SERIE 9M

### Mobili

I mobili della Nuova Serie 9M, Majesty, sono stati disegnati e progettati appositamente per RAPIDO da un designer rinomato nel mondo della nautica. Grazie alla sua esperienza nella progettazione di mobili lussuosi per gli Yacht, ha utilizzato il suo savoir-faire per creare un nuovo ambiente all'interno del vostro autocaravan.

### Il legno

Ognuno di voi potrà apprezzare la bellezza del legno dei mobili e constaterà, a seconda dei modelli, che il legno massiccio è presente nelle alzate dei gradini, nelle modanature delle porte, nel tavolo del salone e nel piano di lavoro della cucina... la firma del savoir-faire RAPIDO.

### Cucina

La nuova cucina offre numerosi spazi per la sistemazione:

- Una colonna vetrata (per sistemare la caffettiera, ad esempio)
- Una pattumiera doppia, molto comoda per la raccolta differenziata
- Un secondo lavello con pattumiera-scolapiatti sul piano di lavoro.



## I PRIVILEGI DELLA NUOVA SERIE 9M (ALDE Serie)

- Nuovo musetto anteriore
- Polyester Polyglace®
- Nuovo motore EEV (più ecologico)
- Propulsione
- Nuovi mobili Majesty
- Nuovo ambiente interno
- Novità 2011: regolazione elettrica dell'altezza ( $\Delta$  17 cm) del letto sopra al gavone (983M/996M)
- Nuova cucina (doppia pattumiera, grandi spazi di stivaggio)
- Doccia con griglia antiristagno
- Porta tra zona giorno e zona notte (a seconda dei modelli)
- Riscaldamento centralizzato ALDE comfort plus Arctic
- Tenda parasole elettrica
- Mobile TV schermo piatto 15" (TV non fornita)
- Stazione multimediale PIONEER AVH3200: DVD/USB/monitor telecamera di retromarcia
- Nuova camera di retromarcia con schermo 2DIN
- Predisposizione pila a combustibile
- Tempomat - Regolatore di velocità
- ABS/ASR/ESP
- Clima cabina

Disponibile in versione con portata maggiorata 3,88t

Versioni di serie telaio Heavy 4,6t (5t opzione): 992MH - 996MH - 990MHV

**Equipaggiamenti specifici  
veicoli con portata maggiorata  
4,6t (5t opzione) :**  
992MH / 996MH / 990MHV

**Maggiore autonomia  
e maggior comfort**

- Nuovo design faccia posteriore polyester
- Pareti laterali Alufiber "Grigio Quartz"
- Propulsione con ruote gemellate
- Pila a combustibile 1600
- Serbatoio acque chiare:  
200l (992MH / 990MHV)  
170l (996MH)
- Seconda batteria cellula
- 990MHV: - 5 posti omologati  
- lunghezza = 7,95 m

# Serie 9M

Integrali Mercedes

## RIEPILOGO DELLE 4 AMBIENTAZIONI

<b>6m88</b>	<b>7m44 / 7m45 MH</b>	<b>7m95</b>
<b>983M</b>	<b>992M-MH</b> <b>996M-MH</b>	<b>990MHV</b>



Novità 2011

[ALDE Serie]

**983M**



6.88 m x 2.35 m



Novità 2011

[ALDE Serie]

**992M**



**992MH**



7.44 m / 7.45 m MH x 2.35 m



# Serie 9M



Tavolo



Letto



Mobili



Vano toilette



Sedili



Blocco cucina



Frigorifero a colonna

Novità 2011

(ALDE Serie)

996M



996MH



7.44 m / 7.45 m MH x 2.35 m



Novità 2011

(ALDE Serie)

990MHV



7.95 m x 2.35 m



# IL COMFORT DELLA SELLERIA RAPIDO

RAPIDO è particolarmente attento alla qualità dei sedili. Considerando il fatto che si passa tanto tempo seduti in un autocaravan, RAPIDO ha creato sedili di alta qualità. La schiuma e i tessuti, accuratamente selezionati e testati, sono elementi determinanti per il comfort. Nel vostro autocaravan, le ore passano ed il comfort è favoloso.



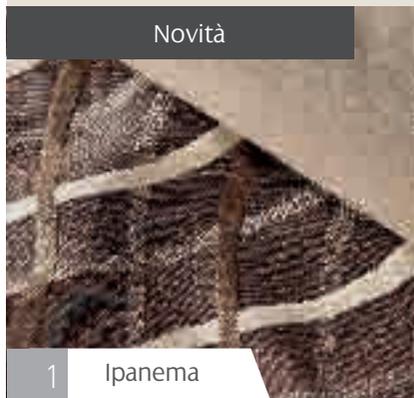
## Il comfort delle sedute

I rivestimenti della cuscineria della dinette sono doppiate con una fibra di ovatta che migliora il comfort di seduta (salvo Serie 6).



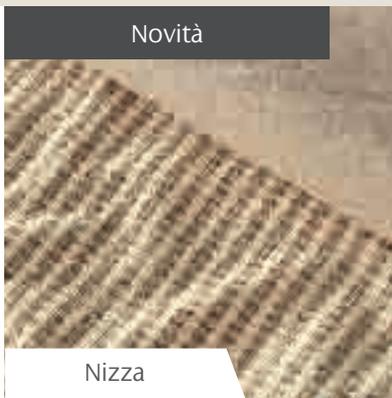
### Cuscini microfibra e tessuto

Novità



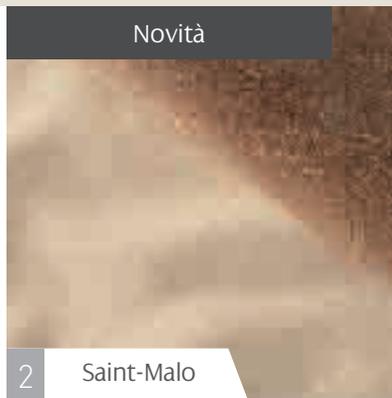
1 Ipanema

Novità



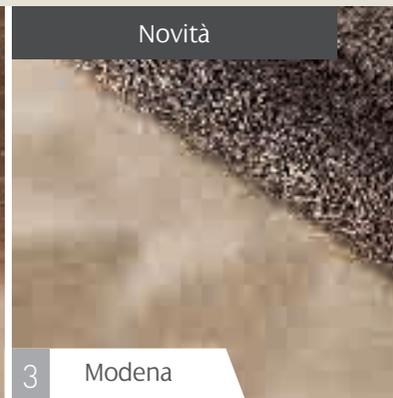
Nizza

Novità



2 Saint-Malo

Novità



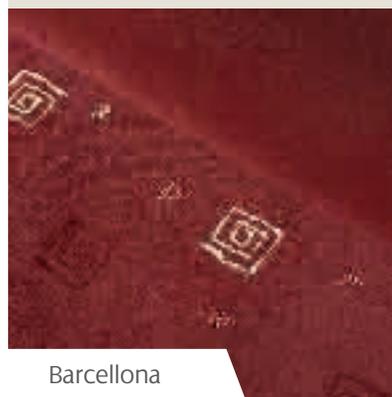
3 Modena

Resistente e moderno :  
La ciniglia

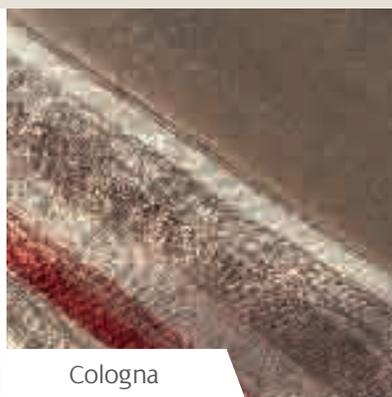


Firenze

La carezza del velluto



Barcellona



Cologna

La raffinatezza  
dell'Alcantara®



4 Ginevra

## Il comfort di guida

Tutti i modelli FIAT sono equipaggiati da sedili specifici Autocaravan. Inoltre grazie al loro grande comfort, si adattano alla posizione ideale da voi scelta (altezza ed inclinazione variabile dello schienale e della seduta).



## Armonia

I sedili cabina sono rivestiti da fodere che riprendono i motivi ed i colori della cuscineria dell'intero autocaravan.

## Qualità dei Tessuti

I tessuti microfibra RAPIDO presenti sugli elementi fissi del rivestimento interno – ed i nuovi cuscini microfibra Saint Malo, sono trattati con il sistema antimacchia « easy clean ».

**1 Ipanema**  
Origine del nome: pensate alle spiagge di Rio de Janeiro e i motivi a terra che portano alla spiaggia...

**2 Saint-Malo**  
Tessuti di nuova generazione EasyClean, con sistema antimacchia e facilmente lavabile.

**3 Modena**  
Di serie per Serie 6.

**4 Ginevra**  
Disponibile su tutta la gamma in opzione. Questo materiale raffinato e delicato, proviene dall'Estremo Oriente e confezionato a Milano, renderà l'interno del vostro autocaravan RAPIDO ricco di eleganza. Disponibile su tutta la gamma in opzione a pagamento.

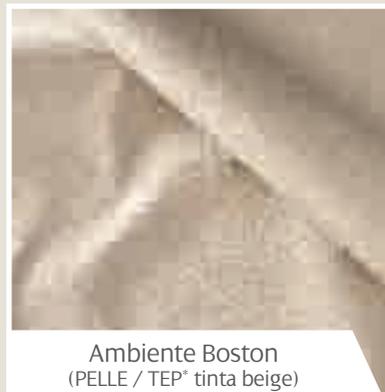
**5 Pelle Nappa sabbia**  
Disponibile solo per Serie 10 e 9M/MH. Grazie alle sue rifiniture e alla sua elevata qualità, questa pelle conferisce ancora più prestigio all'ambiente interno.

## Lusso

Disponibile in opzione



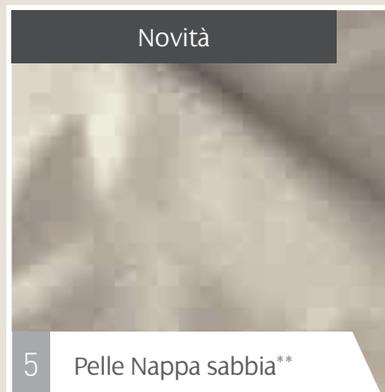
**Ambiente Chicago**  
(PELLE / TEP\* /Amarretta tinta marrone)



**Ambiente Boston**  
(PELLE / TEP\* tinta beige)



**Ambiente Auckland**  
(PELLE/Tessuti (TEP\*) tinte nero/crema)



Novità

**5 Pelle Nappa sabbia\*\***

\* TEP: Tessuto Poliammide Trattato

\*\* Disponibile in opzione sui Serie 10, 9M, 9MH

# La carrozzeria RAPIDO fa la differenza

## Un processo di fabbricazione esclusivo

### GEL COAT : Protezione rafforzata



RAPIDO utilizza da molti anni un gel coat "alta tecnologia" che protegge la carrozzeria dell'autocaravan dalle intemperie e soprattutto dai raggi UV. La qualità di questa resina bianca (gel coat) è fondamentale in quanto garantisce la longevità, l'impermeabilità e l'aspetto brillante dell'autocaravan.

### POLYESTER POLYGLACE® : Brillantezza senza eguali



Il Poliestere Polyglace®, che ricopre i pannelli dei camper RAPIDO (Serie 7FF/70dF/S9/90dFH/S10/9M) è frutto di una tecnica esclusiva. Il processo manuale di fabbricazione garantisce l'aspetto lucido e perfettamente liscio della carrozzeria. Questa qualità è dovuta ad una resina di maggiore spessore.

### ALU-FIBER® :

Disponibile unicamente per le Seire 70+ e 9MH



RAPIDO amplia le sue soluzioni tecnologiche proponendo l'Alu-fiber®. Questa tecnologia innovativa che si avvale del nostro savoir-faire nel campo del Poliestere, consiste nell'applicare un foglio di alluminio sul rivestimento Poliestere.

L'Alu-fiber® associa le qualità:

- del Poliestere per la sua resistenza agli urti,
- e dell'alluminio, eccellente supporto per la vernice metallizzata che permette una maggiore profondità di tinta.

L'Alu-fiber® è una variante stilistica apportata alla gamma RAPIDO, una nuova estetica, nella più pura tradizione di qualità RAPIDO.

### Struttura della carrozzeria con Pannelli Poliestere: Una maggiore resistenza

- I pannelli rivestiti di poliestere resistono bene alla grandine, ai graffi e ai piccoli urti. Le riparazioni sono facili da eseguire.
- Tutti i tetti della gamma RAPIDO sono fabbricati in poliestere, un materiale che grazie al suo alto coefficiente di assorbimento garantisce una resistenza perfetta alla grandine.

### Tenuta stagna

La maggior parte dei veicoli della gamma è dotata di un tetto que ricopre gli angoli delle pareti per garantire una tenuta perfetta.

Ogni veicolo, all'uscita della catena di montaggio, passa in un tunnel dove viene spruzzata dell'acqua per controllare la tenuta stagna delle porte e finestre.



# Mobili

## Una qualità di fabbricazione che richiama il nostro primo mestiere, la lavorazione dell'ebano

Il carattere artigianale perdura nelle produzioni RAPIDO, in particolare nella realizzazione dei mobili.

La sua ormai nota alta qualità proviene dalla cura apportata alle rifiniture e dall'utilizzo dell'acero massiccio nei pezzi più importanti, caratteristiche che richiamano il primo mestiere del fondatore del Marchio, la lavorazione dell'ebano.

L'occhio e il gesto preciso del falegname sono tuttora presenti. Ogni pezzo è oggetto di un lavoro di assemblaggio minuzioso e ogni mobile è progettato per durare nel tempo.

Il principio di assemblaggio si basa su tecniche diverse quali, ad esempio, l'incastro (maschio e femmina), la giunzione è realizzata secondo le pratiche più ricercate della lavorazione dell'ebano, le quali conferiscono un perfetto compromesso tra estetica e resistenza, oppure l'assemblaggio tramite avvitatura o incollaggio, secondo le esigenze dei vari allestimenti. I mobili RAPIDO costituiscono da tempo un riferimento di qualità.

Ognuno potrà apprezzare la presenza del legno nei mobili e constatare, a seconda dei modelli, che il legno massiccio è presente nelle cornici, nelle alzate dei gradini, nelle modanature delle porte, nel tavolo del salone e nel piano di lavoro della cucina... la firma del know-how RAPIDO.

## Una linea di mobili senza pari

3 linee di mobili compongono la gamma:



La Linea « Harmony », ambiente bicolore che apporta una nuova sensazione di leggerezza, di freschezza, molto piacevole alla vista. (Presente sui Profilati Serie 6, 7FF, Integrali Serie 9).



La Nuova linea « Elegance » porta con nobiltà il suo nome. Lo stile è stato ideato secondo i nostri valori e

comporta una modanatura inferiore in acero massiccio con un inserto in stile alluminio spazzolato. (Presente sulle Serie 70dF, 70+, 90dF/H, e Nuova Serie 10).

Mobili Elegance rifinitura « Fashion », tanta personalità !

Innovazione RAPIDO: fatevi piacere ! Per completare i Nuovi mobili Elegance e la rifinitura standard in Acero, potete scegliere una nuova rifinitura chiamata « Fashion » che comprende: mobili del salone colore Bronzo – Acero massiccio, quelli della cucina laccati colore Panna – Acero massiccio e nella camera, colore Acero o colore Corallo - Acero massiccio a seconda dei modelli.

(Presente sui Profilati Serie 6, 7FF, Integrali Serie 9) (Optional a pagamento).

La nuova linea « MAJESTY » è una creazione in stile contemporaneo e lussuoso. Sarete sedotti da questo nuovo stile dalla forte personalità (presente sulla Nuova Serie 9M).

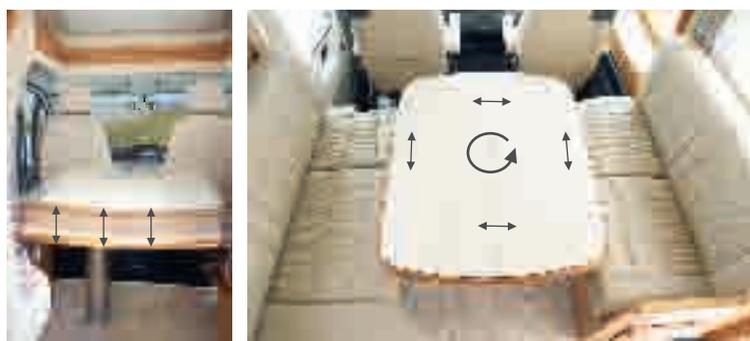


# Comfort

## Tavoli del salone modulabili: uno spostamento possibile in tutti i sensi !

Lo spazio nel salone deve essere ben pensato per garantire una circolazione facile attorno al tavolo. I tavoli del salone sono a portafoglio per consentire gli spostamenti dalla cabina alla cucina:

- Sui **Profilati**, il piano scorre longitudinalmente e in modo trasversale, con una gamba telescopica per il posto letto supplementare (tranne per il 7FF).
- Sugli **Integrali**, la gamba è fissa (telescopica sulla Nuova Serie 10), ma il piano scorre longitudinalmente, in modo trasversale e con un movimento di rotazione.



## Letti



I letti sono uno dei punti forti del Marchio. Una cura particolare è stata apposta per offrirvi un materasso con una schiuma ad alta densità e con il marchio di qualità Bultex®.

### I loro vantaggi:

- Marchio di qualità Bultex®
- Testate inclinabili sui letti centrali, letti gemelli, e sui tipi 95
- Rete con telaio in alluminio e doghe in legno posate su fissaggio flessibile
- Aerazione continua



## Riscaldamento

### ■ Sistema di riscaldamento TRUMA

Il sistema di riscaldamento TRUMA è posizionato nello spazio cucina, ossia nella parte centrale del veicolo, per garantire il miglior rendimento possibile con una diffusione omogenea del caldo nella parte anteriore e posteriore del veicolo. Questo posizionamento è stato definito al termine dei test realizzati dal fornitore e da RAPIDO.

### ■ Sistema di riscaldamento centralizzato ALDE: Comfort PLUS Arctic

Perché « Comfort Plus Arctic » ? RAPIDO desiderava commercializzare il sistema ALDE nella sua versione più elaborata, con un rinforzo dei punti di riscaldamento nella cabina, principale fonte di dispersione del calore. L'architettura del montaggio è stata realizzata in modo personalizzato da RAPIDO in collaborazione con l'équipe ALDE, e poi lanciata con successo presso la clientela nordica e proposta oggi all'insieme dei paesi europei, diventando un riferimento importante di questo mercato.

Sperimentato da RAPIDO nei paesi Scandinavi e sviluppato in collaborazione con l'équipe ALDE, questo sistema di riscaldamento permette di diffondere armoniosamente il caldo nella cellula, procurando una vera sensazione di benessere.

Questo riscaldamento centralizzato è composto da una caldaia a gas e da uno scambiatore di calore. La caldaia riscalda un liquido composto da acqua (60%) e glicole (40%). La miscela acqua/glicole circola nel sistema attraverso i tubi e i convettori per mezzo di una pompa di circolazione 12V. I convettori, posti lungo le

pareti esterne, riscaldano l'aria che sale, scaldando nel contempo mobili e pareti. L'aria calda sale formando una barriera d'aria che isola le finestre dal freddo. La regolazione della temperatura all'interno della cellula si effettua per mezzo di un termostato d'ambiente.

- Disponibile di serie per le Serie 9002dFH-9009dFH / Nuova Serie 10 / Nuova Serie 9M-MH.
- Disponibile in opzione sui modelli Profilati 7090dF, 7066dF e Integrali 9066dF, 9090dF, 9092dF, 9096dF.





## Altri elementi di comfort

I nuovi Integrali RAPIDO evolvono tecnicamente e gli standard di comfort migliorano sempre:

- La parte inferiore del letto cabina degli Integrali è equipaggiata con una nuova generazione di tende avvolgibili e ad incasso, elettriche sulla Serie 9002dFH-9009dFH / Nuova Serie 10 / Serie 9M-H e manuali sulla Serie 9 / 90dF.
- I letti cabina degli Integrali Nuova Serie 10 sono elettrici.

- I letti su garage sono regolabili in altezza (tranne sul 643): manualmente sul 603/773FF/7096dF/903/983/9083dF/9096dF, elettricamente sul 10003/983M/996M+MH.

Già presenti sull'insieme della gamma:

- Nel gavone, doccia esterna di serie.
- Per i Profilati, oscuranti cabina parabrezza e finestre (optional a pagamento per le Serie 6, 7FF).

## Doppio pavimento

Forte del know-how maturato in questo campo molto tecnico, RAPIDO ha ideato un doppio pavimento che può offrire un ampio spazio riservato alla sistemazione.

L'accesso è facile dall'esterno grazie agli sportelli con apertura assistita da martinetti. L'accesso è possibile anche dall'interno grazie ad una botola a pavimento di accesso posta nel del salone.



Innovazione RAPIDO: uno spazio per lo stivaggio 3° livello. Questo volume supplementare, ingegnoso ed accessibile dall'interno, di capacità pari a 40 l, è un'innovazione RAPIDO che permette di sistemare scarpe e bottiglie d'acqua ad esempio.

Il doppio pavimento assume anche prestazioni d'isolamento dal freddo. Questo contribuisce a mantenere il calore nella cellula.

Tecnicamente, il doppio pavimento RAPIDO è costruito su telaio AL-KO ribassato, offrendo un centro di gravità molto basso per una perfetta stabilità di guida.

I serbatoi delle acque chiare e delle acque grigie sono posizionati tra il fondo del doppio pavimento e il pavimento della cellula, rinforzando il punto basso del centro di gravità del veicolo.

Ovviamente il successo della gamma doppio pavimento RAPIDO, sia sui Profilati che sugli Integrali, deriva in gran parte dalla qualità delle soluzioni tecniche trovate, della progettazione dell'insieme e da un rigore di assemblaggio esemplare.

## Posti fronte marcia : Seduta convertibile

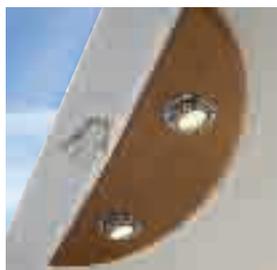
Per soddisfare le esigenze della sua clientela, RAPIDO ha sviluppato dinette con sedute modulabili. Dalla posizione « Salotto » attorno al tavolo, è possibile trasformare le sedute per poterle utilizzare con una cintura di sicurezza in posizione fronte marcia per il viaggio.

In pochi movimenti, il divano laterale si adatta alle vostre esigenze.



# Equipaggiamenti e tecnologia

## Illuminazione



La tecnologia LED è presente in tutte le ambientazioni RAPIDO, nella camera da letto, nel bagno, nel salone e addirittura nel gavone con la lampada portatile (innovazione RAPIDO).

Sui modelli della Serie 9M, è possibile far variare l'illuminazione d'ambiente.

Un'illuminazione è predisposta per spostarsi di notte senza disturbare il coniuge o gli amici.

## Telecamera di retromarcia:

Audio - Video notturna - Riscaldata - Orientabile



Tutta la gamma RAPIDO beneficia di una camera di retromarcia (optional a pagamento, ma con precablaggio di serie per le Serie 7FF e 9, optional a pagamento sulla serie 6).

La telecamera è collegata ad un monitor integrato nel cruscotto e dotato di altoparlante. Il conducente può quindi ascoltare i consigli di una persona posizionata in esterno e posteriore al veicolo! Le manovre non sono mai state così semplici!



## Pila a combustibile

Ovunque voi siate, disponete dell'energia necessaria. La pila a combustibile è una fonte di energia posta a monte della batteria.

Controlla in modo continuo lo stato di carica della batteria e inizia automaticamente la ricarica non appena si scende al di sotto di un certo limite di carica. Quando la batteria è completamente ricaricata, la pila a combustibile si mette di nuovo in standby. Non c'è più bisogno di controllare la spia di tensione della batteria.

Il modello proposto da RAPIDO è la pila EFOY 1600.

Nessun pezzo meccanico viene coinvolto nella trasformazione del carburante liquido (metanolo) in energia elettrica, quindi il funzionamento è silenzioso.

Il vostro distributore vi garantisce la messa a disposizione del metanolo.

La pila a combustibile è proposta:

- Di serie sulle Serie 90dFH / Nuova Serie 10 / Nuova Serie 9MH (pila + Metanolo incluso).
- Precablaggio di serie sulle Serie 70+ e 9M.

## Evviva la musica e l'immagine!

Grazie agli equipaggiamenti Audio e Video RAPIDO, sembra di essere al cinema o all'auditorium!

- Le Serie 6, 7FF e Serie 9 sono equipaggiate di serie con un autoradio PIONEER DEH 2200 dotato di lettore DVD e presa USB



- Il resto della gamma è equipaggiato di serie con una Stazione Multimediale PIONEER AVH3200: DVD/USB/monitor telecamera di retromarcia.

- Questo prodotto di alta tecnologia integrato nel cruscotto, è dotato di monitor LCD a colori alta definizione in Formato 2 DIN, con monitor LCD 5,8" (14,7 cm) e interfaccia utente sensibile al tatto.



Esso consente:

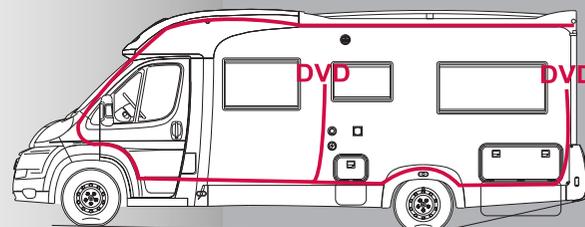
- di leggere i DVD grazie alla funzione «lettore DVD»,
- di ascoltare la radio, Tuner AM/FM RDS,
- di ascoltare la propria selezione di brani musicali grazie ad una connessione IPOD o MP3 tramite porta USB o SD Card,
- Presa USB in facciata,
- Ingresso telecamera di retromarcia.



## Predisposizione di serie Doppio cablaggio DVD

RAPIDO accompagna l'innovazione. Oggi, le autoradio installate sui modelli RAPIDO possono leggere i film DVD; a tale scopo, RAPIDO ha montato un cavo audio/video che parte dal cruscotto e arriva fino al mobile TV.

E un secondo cavo audio/video permette di connettere un lettore DVD all'altezza del mobile TV.





## La sicurezza

### ■ ABS (Antilock Brake System)

Di serie per tutte le gamme.

Questo sistema evita il bloccaggio delle ruote in frenata, ottimizza la distanza di arresto e soprattutto garantisce all'autocaravan il suo potere direzionale.

### ■ ASR (Anti Slip Regulation)

In caso di perdita di aderenza, questo sistema antiscivolo frena le ruote motrici per ridare la dovuta aderenza.

(non disponibile con Cambio Automatico FIAT).

### ■ ESP (Programma Elettronico di Stabilità)

L'ESP è un sistema antisbandamento in grado di frenare una o più ruote al fine di mantenere il veicolo nella buona direzione. (Di serie sulla gamma 9M, optional sulle gamme 6/7FF/9).

### ■ FAVEX

il sistema FAVEX (a comando elettrico) permette l'utilizzo del gas durante gli spostamenti per scaldare la cellula o il circuito d'acqua.

### ■ Cintura di sicurezza incorporata su tutti i sedili degli integrali

RAPIDO ha scelto di equipaggiare tutti sedili cabina degli Integrali con cinture di sicurezza dotate di avvolgitori incorporati ai sedili stessi. Grazie a questo sistema, le cinture si adattano meglio alla morfologia di ciascuno.

### ■ Cinture per i passeggeri posteriori

I modelli con posti fronte marcia, compresi alcuni divani laterali, sono dotati di cintura di sicurezza posteriore. Quindi tutti i modelli sono equipaggiati con almeno 4 cinture di sicurezza.

### ■ Airbag conducente

L'airbag conducente è disponibile di serie su tutti i modelli della gamma.

### ■ Retrovisori

Sull'insieme degli Integrali i retrovisori sono posizionati in altezza per garantire una migliore visione e evitare di mettere in pericolo i pedoni.

### ■ Carreggiata posteriore allargata

L'insieme della gamma RAPIDO Fiat e Fiat AL-KO è dotato di carreggiata allargata (rispetto al telaio di base). Offre una migliore stabilità su strada, un maggior comfort e una sicurezza rafforzata.



# Sicurezza

# Equipaggiamenti opzionali



1



2



3



4

- 1 - Doppi vetri
- 2 - Pavimento riscaldato
- 3 - Rivestimento esterno cabina per temperature basse
- 4 - Navigazione GPS + Lettore DVD

## ■ Doppi vetri

Gli integrali possono essere equipaggiati con finestre laterali a doppio vetro nella cabina anteriore (salvo finestrino conducente), al fine di migliorare l'isolamento della cabina e di eliminare la formazione di condensa.

## ■ Pavimento riscaldato

Optional disponibile sui modelli: Profilati 7090dF, 7066dF, Integrali 9066dF, 9090dF, 9092dF, 9096dF, 9002/9009dFH, Serie 10, Serie 9M/MH

Il film composito integrato nel pavimento offre un piacevole calore all'altezza del pavimento, sotto la volta plantare, e quindi una reale sensazione di comfort.

## ■ Rivestimento esterno cabina per temperature basse

Optional a pagamento disponibile su tutta la gamma

La protezione isotermica Soplair, sviluppata con RAPIDO, garantisce una protezione massima sia d'ESTATE che d'INVERNO.

Rappresenta uno strumento efficace di lotta contro gli scambi termici del veicolo e contro l'appannamento del parabrezza.

## ■ Riscaldamento cabina WEBASTO Air Top 2000 S

(Disponibile sugli Integrali Fiat e Mercedes)

Soppressione dell'appannamento, delle gocce d'acqua sul parabrezza al mattino e delle temperature fresche all'interno della cabina, grazie al nuovo sistema di riscaldamento cabina a complemento e completamente indipendente dal riscaldamento TRUMA o ALDE.

La fonte di energia di questo riscaldamento ad aria è il carburante del veicolo (Gasolio). Il consumo ridotto è particolarmente adatto ai lunghi periodi di riscaldamento a motore spento (notte, soste lunghe) e l'immediata emissione di calore, all'avvio del riscaldamento, permette di far salire la temperatura rapidamente e di garantire il comfort dell'ambiente di vita.

## ■ Navigazione GPS + Lettore DVD

Proposto in opzione su tutta la gamma, il sistema di navigazione PIONEER AVIC-F920BT con un solo monitor a colori integrato nel cruscotto permette:

- di seguire il proprio itinerario sulle strade di tutta l'Europa; con la scheda SD (fornita in dotazione) avete a disposizione tutte le cartine stradali e aree di servizio Europee,
- di beneficiare della visione posteriore per effettuare le manovre con la telecamera di retromarcia,
- di leggere i DVD grazie alla funzione «lettore DVD»,
- di ascoltare la radio,
- di ascoltare la propria selezione di brani musicali grazie alla connessione con l'IPOD o l'MP3 tramite USB o SD Card.

# anti opzionali

- 1 - Pack Sicurezza
- 2 - Pack Audio Symphonie
- 3 - Cerchi in lega  
AL-KO 15" (HEAVY : 16")



1



2



3

## ■ Pack Sicurezza

Questo allarme appositamente sviluppato per offrirvi una totale tranquillità, si attiva con il telecomando di apertura/chiusura del veicolo.

Contenuto:

- Allarme volumetrico ad iperfrequenza,
- Allarme periferico,
- Rivelatore di gas (Cloroformio, Etere, Etano, Butano, Propano).

## ■ Sospensione AIR

Nuova sospensione « AIR PREMIUM » su châssis AL-KO. Questa nuova sospensione posteriore offre una vera sensazione di comfort durante il viaggio e garantisce in caso di urto, un'attenuazione del colpo, preserva una particolare attenzione al mobilio della cellula. Disponibile in opzione a pagamento unicamente su Serie 70dF-90dF utilizzando il telaio Heavy e per le Serie 90dFH / Nuova Serie10.

## ■ Cerchi in lega

(opzione a pagamento)

Per personalizzare il design esterno, sono proposti in opzione a pagamento i cerchi in lega seguenti:

- Mercedes
- AL-KO 15" (HEAVY : 16")

## ■ Pack Audio Symphonie\* L'orchestra filarmonica nel vostro salone !

Vivete pienamente le vostre emozioni ascoltando i vostri brani musicali preferiti con un comfort acustico XXL.

Questo pack comprende:

- 1 cassa per basso PIONEER, che associa un pozzo di calore in ghisa d'alluminio, un woofer con cono ovale in alluminio e un amplificatore 150 W integrato, offrendo un basso molto potente. È dotato anche di telecomando cablato per poter perfezionare le regolazioni,
- 2 casse supplementari nel salotto,
- e 2 casse complementari nella camera da letto.

Il suono è armoniosamente distribuito nell'abitacolo garantendo un ascolto di qualità.

\*Disponibile solo da fabbrica.

## ■ Pack Style : Nuovo musetto per i Profilati e fari fendinebbia

RAPIDO in accordo con Fiat, ha sviluppato da 2 anni per la gamma dei Profilati un musetto unico nel suo genere, caratterizzato dal "SORRISO" RAPIDO. RAPIDO dimostra così la sua abilità in termine di design, ed essendo precursore, del senso dell'innovazione. Questo nuovo musetto è di serie sulla Serie 70+ in colore grigio metallizzato, ed in bianco in opzione a pagamento, con fari antinebbia compresi, sulle Serie 7FF e 70dF. (non disponibile su Serie 6).

*Fatevi piacere !*

Disponibile in opzione sui Serie 7FF e 70dF





# La boutique

## RAPIDO

**Dal suo lancio, la boutique RAPIDO ha riscosso un successo ineguagliabile.**

La boutique propone una selezione di articoli di alta qualità che rispecchiano l'immagine degli autocaravan RAPIDO e dei suoi cari clienti.

Dalla stilografica al K-way passando al capellino, i flutes per lo champagne e ancora l'ombrello, troverete sicuramente l'oggetto dei vostri desideri ! Per convincervi, di tutto ciò, visitate subito la boutique RAPIDO, sul sito internet **www.rapido.fr**. Una volta collegati sulla pagina d'ingresso, cliccate sull'angolo destro "La boutique RAPIDO" e selezionate i prodotti che vi interessano. Non avrete più scelta, recatevi dal vostro concessionario per ordinarli !

Pensate di regalare gli articoli RAPIDO ai vostri amici che ne apprezzeranno, anche loro, l'elevata qualità e il buon gusto !

